

**"LEA ESTA HOJA INFORMATIVA ANTES DE USAR EL PRODUCTO"**  
**"MANTÉNGASE BAJO LLAVE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS"**

**Nombre comercial del producto: OWNER® 380 WG**

**Nombre común: BOSCALID + PYRACLOSTROBIN**

**Nombre químico:** Boscalid: 2-Chloro-N-

(4'-chlorobiphenyl-2-yl) nicotinamide

Pyraclostrobin: Methyl N-[2-[1-(4-chlorophenyl)-1H-

pyrazol-3-yl]oxymethyl]phenyl](Nmethoxy)carbamate

**Clase: FUNGICIDA AGRÍCOLA**

**Reg. PQUA N° 2628 - SENASA**

**Composición:**

Boscalid ..... 250 g/kg

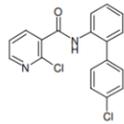
Pyraclostrobin ..... 130 g/kg

Aditivos ..... c.s.p. 1 kg

**Fórmula empírica Boscalid:** C<sub>18</sub>H<sub>12</sub>Cl<sub>2</sub>N<sub>2</sub>O

**Peso molecular:** 343.21 g/mol

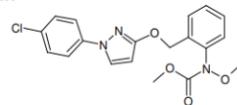
**Fórmula estructural:**



**Fórmula empírica Pyraclostrobin:** C<sub>19</sub>H<sub>18</sub>ClN<sub>3</sub>O<sub>4</sub>

**Peso molecular:** 387.82 g/mol

**Fórmula estructural:**



**PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS DEL PRODUCTO FORMULADO**

- Apariencia: Granulado.

- Color: Blanco a blanquecino.

- Olor: Sin olor.

- Almacenamiento: **OWNER® 380 WG** conserva sus características físicas y de composición bajo condiciones de almacenamiento a temperatura ambiente, en su envase original y sellado.

**NO INFLAMABLE**  
**NO CORROSIVO**                      **NO EXPLOSIVO**

**PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO Y APLICACIÓN**

- Este producto es de CUIDADO. No ingerir.

- No comer, beber o fumar durante las operaciones de mezcla y aplicación.

- Conservar el producto en el envase original, etiquetado y cerrado.

- Almacenar el producto bajo techo, en ambientes frescos, secos y ventilados.

- No almacenar ni transportar conjuntamente con alimentos, medicinas, bebidas, ni forrajes.

- Utilice ropa protectora durante el manejo, aplicación y para ingresar al área tratada en las primeras 24 horas después de la aplicación.

- Después de usar el producto cámbiese, lave la ropa contaminada y báñese con abundante agua y jabón.

- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe utilizarse para conservar alimentos o agua para consumo.  
 - Realizar la aplicación siguiendo la dirección del viento.

**INSTRUCCIONES DE PRIMEROS AUXILIOS**

**- Grupo químico:**

**Boscalid: Carboxamide**

**Pyraclostrobin: Strobilurin**

- En caso de intoxicación, llame al médico inmediatamente o lleve al paciente al centro médico y mostrar la etiqueta.

- Si es ingerido: no inducir al vómito. No administrar nada por vía oral si la persona está inconsciente. Si está consciente dar de beber leche o gelatina si estos están disponibles, caso contrario grandes cantidades de agua.

- En caso de contacto con la piel: Retirar la ropa y calzado. Eliminar lavando con jabón y abundante agua.

- En caso de contacto con los ojos: Lavarse abundantemente los ojos con agua como medida de precaución por lo menos durante 15 minutos, manteniendo los párpados abiertos. Retirar lentes de contacto si los hubiera.

- Si es inhalado: Si aspiró, mueva la persona al aire fresco. Brindar respiración artificial si fuera necesario.

- Antídoto: este producto no tiene antídoto específico, el tratamiento es sintomático.

**TELÉFONOS DE EMERGENCIA**

**SAMU: 106**

**SILVESTRE PERÚ S.A.C.: (01) 617-3300**

**CONDICIONES DE MANEJO Y DE DISPOSICIÓN DE DESECHOS Y ENVASES VACÍOS**

- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe reutilizarse. Después de usar el contenido inutilice la funda o bolsa cortándola. Entreguela o deposítela en el lugar de destino dispuesto por la autoridad competente, para su gestión.

**MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN DEL AMBIENTE**

- Peligroso para organismos acuáticos.

- No contaminar ríos, estanques o arroyos con los desechos o envases vacíos.

- No contaminar las fuentes de agua con los restos de la aplicación o sobrantes del producto.

- Respetar una banda de no aplicación hacia cuerpos de agua de al menos diez (10) metros.

- Peligroso para los animales domésticos, la fauna y la flora silvestre. No permitir animales en el área tratada.

- El producto no debe aplicarse en zonas con napas freáticas superficiales o en suelos altamente permeables.

- En caso de derrames, el producto debe ser recopilado inmediatamente y dispuesto en un lugar seguro a fin de evitar su lixiviación hacia aguas subterráneas.



**LIGERAMENTE PELIGROSO**  
**CUIDADO**



**INSTRUCCIONES DE USO Y MANEJO**

**OWNER® 380 WG** contiene dos ingredientes activos: Boscalid que pertenece al grupo químico de las carboxamidas, y Pyraclostrobin a las estrobilurinas, ambos con sitios de acción diferentes.

Efectos sobre las plantas: Boscalid es absorbido rápidamente por el tejido vegetal moviéndose en forma translaminar y se distribuye sistémicamente con el flujo de la savia. Pyraclostrobin tiene acción translaminar, se transloca de una cara a otra, y se redistribuye localmente formando depósitos adheridos a la cera de la cutícula proporcionando resistencia al lavado.

**MÉTODO DE APLICACIÓN**

Llene el tanque de la pulverizadora hasta aproximadamente la mitad de su capacidad y viértase la dosis indicada del producto **OWNER® 380 WG** con los agitadores en movimiento, complementando el agua restante.

**EQUIPO DE APLICACIÓN**

Se utiliza boquillas de cono hueco o cono lleno para una mejor penetración del producto sobre la superficie de la planta.

Antes de iniciar la aplicación, asegúrese que el equipo se encuentre en perfecto estado de funcionamiento y debidamente calibrado.

**"CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO"**

CULTIVO	PLAGA		DOSIS		P.C. (días)	L.M.R. (ppm)
	NOMBRE COMÚN	NOMBRE CIENTÍFICO	kg/ha	kg/200L		
ARÁNDANO	Podredumbre gris/Moho gris	<i>Botrytis cinerea</i>	0.8	-	1	a)15 b)4
ALCACHOFA	Podredumbre gris	<i>Botrytis cinerea</i>	0.6-0.8	-	7	a)0.05 b)0.05
MANDARINA	Podredumbre gris	<i>Botrytis cinerea</i>	0.8-1.0	-	7	a)2 b)2
PIMIENTO	Podredumbre gris	<i>Botrytis cinerea</i>	-	0.2-0.24*	4	a)3 b)0.5
VID	Oidiosis	<i>Erysiphe necator</i>	0.6-0.8	-	14	a)5 b)2

P.C.: Período de Carencia

\*Gasto de agua: 400 L/Ha

L.M.R.: Límite máximo de residuos

(a) Boscalid (b) Pyraclostrobin

**FRECUENCIA Y ÉPOCA DE APLICACIÓN**

Se recomienda aplicar **OWNER® 380 WG** hasta dos (02) aplicaciones/campaña con una frecuencia entre aplicaciones de 10 días para el cultivo de vid y máximo una aplicación por campaña al año para arándano. Realizar una (1) aplicación/campaña para mandarina, aplicar en época de floración, con un pH de 6.5 y con gasto de agua de 1400 L/Ha. Realizar 1 aplicación campaña/año, considerando 1 campaña por año, con un pH de 6.1 en pimiento. Aplicar el producto en programas de rotación de productos con diferentes modos de acción. Utilizar la dosis mayor cuando las poblaciones de la plaga sean altas o las condiciones climáticas sean favorables para el desarrollo de la plaga.

**PERÍODO DE REINGRESO:** Puede reingresar al campo 24 horas después de aplicado el producto. En caso se requiera ingresar al campo antes de cumplido este período, deberá usar equipo de protección.

**COMPATIBILIDAD:** **OWNER® 380 WG** es compatible con la mayoría de plaguicidas de uso común excepto con aguas carbonatadas, productos a base de cobre y sustancias alcalinas. Se recomienda realizar una prueba previa de compatibilidad.

**FITOTOXICIDAD:** La aplicación de dosis superiores a las señaladas en el cuadro de usos, podrían ocasionar fitotoxicidad en el cultivo. Aplicar sólo las dosis señaladas en el cuadro de usos.

**EFFECTO SOBRE OTROS CULTIVOS:** No tiene efecto sobre otros cultivos.

**EFFECTOS SOBRE CULTIVOS SUCESIVOS Y/O SUSCEPTIBLES:** No se han reportado efectos sobre otros cultivos ni susceptibilidad.

**RESPONSABILIDAD CIVIL:** El Titular del Registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para los fines aquí recomendados, si se usa y maneja de acuerdo con las condiciones e instrucciones dadas. Si requiere mayor información comuníquese con el titular del registro o con el distribuidor del producto.

**OWNER**  
**380 WG**

**PLAGUICIDA QUÍMICO DE USO AGRÍCOLA**

**FUNGICIDA AGRÍCOLA**

**GRÁNULOS DISPERSABLES (WG)**

**Silvestre**

**Titular del Registro:**

**SILVESTRE PERÚ S.A.C.**

Calle Arica 242 Miraflores. Lima 18 - Perú.

Tel.: (01) 617-3300

**Formulado por:**

**NOVA CROP PROTECTION CO. LTD.**

8 South Liyuan Road,

Jiangning Dis. Nanjing 211100 China.

**Importado y Distribuido por:**

**SILVESTRE PERÚ S.A.C.**



**LIGERAMENTE PELIGROSO**  
**CUIDADO**

11,0 ± 0,3

“MANTÉNGASE BAJO LLAVE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS”

**OWNER**  
**380 WG**

PLAGUICIDA QUÍMICO DE USO AGRÍCOLA

**FUNGICIDA AGRÍCOLA**

GRÁNULOS DISPERSABLES (WG)

Composición:

Boscalid: 250 g/kg  
Pyraclostrobin: 130 g/kg  
Aditivos : c.s.p. 1 kg

Reg. PQUA N° 2628 - SENASA



Titular del Registro:  
**SILVESTRE PERÚ S.A.C.**  
Calle Arica 242 Miraflores. Lima 18 - Perú.  
Tel.: (01) 617-3300

Importado y Distribuido por:  
**SILVESTRE PERÚ S.A.C.**

Contenido Neto: **250 g**

N° de Lote:  
F. de Form:  
F. de Venc:

Formulado por:  
**NOVA CROP  
PROTECTION CO. LTD.**  
8 South Liyuan Road,  
Jiangning Dis.  
Nanjing 211100 CHINA.

**NO CORROSIVO NO INFLAMABLE NO EXPLOSIVO**

**LIGERAMENTE PELIGROSO  
CUIDADO**

16,0 ± 0,3

2,4

“LEA CUIDADOSAMENTE LA ETIQUETA Y HOJA INFORMATIVA ADJUNTA  
ANTES DE USAR EL PRODUCTO”

“MANTÉNGASE BAJO LLAVE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS”

-Utilice ropa protectora durante la manipulación y aplicación y para ingresar al área tratada acorde con el periodo de reingreso.

-En caso de intoxicación llame al médico inmediatamente o lleve el paciente al médico y muéstrelle copia de esta etiqueta y la Hoja Informativa adjunta”.

TELÉFONOS DE EMERGENCIA

SAMU: 106  
SILVESTRE PERÚ S.A.C.: (01) 617-3300

“CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO”

CULTIVO	PLAGA		DOSIS		P.C. (días)	L.M.R. (ppm)
	NOMBRE COMUN	NOMBRE CIENTIFICO	kg/ha	kg/200L		
ARÁNDANO	Podredumbre gris/Moho gris	<i>Botrytis cinerea</i>	0.8	-	1	a)15 b) 4
ALCACHOFA	Podredumbre gris	<i>Botrytis cinerea</i>	0.6-0.8	-	7	a)0.05 b)0.05
MANDARINA	Podredumbre gris	<i>Botrytis cinerea</i>	0.8-1.0	-	7	a) 2 b) 2
PIMIENTO	Podredumbre gris	<i>Botrytis cinerea</i>	-	0.2-0.24*	4	a) 3 b) 0.5
VID	Oidiois	<i>Erysiphe necator</i>	0.6-0.8	-	14	a) 5 b) 2

P.C.: Periodo de Carencia  
\*Gasto de agua: 400 L/Ha

L.M.R.: Límite máximo de residuos  
(a) Boscalid (b) Pyraclostrobin

**RESPONSABILIDAD CIVIL**

El Titular del Registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para los fines aquí recomendados, si se usa y maneja de acuerdo con las condiciones e instrucciones dadas. Si requiere mayor información comuníquese con el titular del registro o con el distribuidor del producto.



**"LEA ESTA HOJA INFORMATIVA ANTES DE USAR EL PRODUCTO"**  
**"MANTÉNGASE BAJO LLAVE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS"**

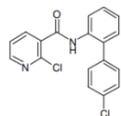
**Nombre comercial del producto:** OWNER® 380 WG  
**Nombre común:** BOSCALID + PYRACLOSTROBIN  
**Nombre químico:** Boscalid: 2-Chloro-N-(4'-chlorobiphenyl-2-yl) nicotinamide  
 Pyraclostrobin: Methyl N-{2-[1-(4-chlorophenyl)-1H-pyrazol-3-yl]oxymethyl}phenyl}(N-methoxy)carbamate  
**Clase:** FUNGICIDA AGRÍCOLA  
**Reg. PQUA N° 2628 - SENASA**

**Composición:**

Boscalid ..... 250 g/kg  
 Pyraclostrobin ..... 130 g/kg  
 Aditivos ..... c.s.p. 1 kg

**Fórmula empírica Boscalid:** C<sub>18</sub>H<sub>12</sub>Cl<sub>2</sub>N<sub>2</sub>O

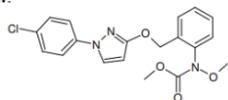
**Fórmula estructural:**



**Fórmula empírica Pyraclostrobin:** C<sub>19</sub>H<sub>16</sub>ClN<sub>3</sub>O<sub>4</sub>

**Peso molecular:** 387.82 g/mol

**Fórmula estructural:**



**PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS DEL PRODUCTO FORMULADO**

- Apariencia: Granulado.
- Color: Blanco a blanquecino.
- Olor: No característico.
- Almacenamiento: **OWNER® 380 WG** conserva sus características físicas y de composición bajo condiciones de almacenamiento a temperatura ambiente, en su envase original y sellado.

**NO INFLAMABLE**  
**NO CORROSIVO**      **NO EXPLOSIVO**

**PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO Y APLICACIÓN**

- Este producto es de CUIDADO. No ingerir.
- No comer, beber o fumar durante las operaciones de mezcla y aplicación.
- Conservar el producto en el envase original, etiquetado y cerrado.
- Almacenar el producto bajo techo, en ambientes frescos, secos y ventilados.
- No almacenar ni transportar conjuntamente con alimentos, medicinas, bebidas, ni forrajes.
- Utilice ropa protectora durante el manipuleo, aplicación y para ingresar al área tratada en las primeras 24 horas después de la aplicación.
- Después de usar el producto cámbiese, lave la ropa contaminada y bañese con abundante agua y jabón.

- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe utilizarse para conservar alimentos o agua para consumo.
- Realizar la aplicación siguiendo la dirección del viento.

**INSTRUCCIONES DE PRIMEROS AUXILIOS**

- **Grupo químico:**  
**Boscalid: Carboxamide**  
**Pyraclostrobin: Strobilurin**
- En caso de intoxicación, llame al médico inmediatamente o lleve al paciente al centro médico y mostrar la etiqueta.
- Si es ingerido: no inducir al vómito. No administrar nada por vía oral si la persona está inconsciente. Si está consciente dar de beber leche o gelatina si estos están disponibles, caso contrario grandes cantidades de agua.
- En caso de contacto con la piel: Retirar la ropa y calzado. Eliminar lavados con jabón y abundante agua.
- En caso de contacto con los ojos: Lavarse abundantemente los ojos con agua como medida de precaución por lo menos durante 15 minutos, manteniendo los párpados abiertos. Retirar lentes de contacto si los hubiera.
- Si es inhalado: Si aspiró, mueva la persona al aire fresco. Brindar respiración artificial si fuera necesario.
- Antídoto: este producto no tiene antídoto específico, el tratamiento es sintomático.

**TELÉFONOS DE EMERGENCIA**  
**SAMU: 106**  
**SILVESTRE PERÚ S.A.C.: (01) 617-3300**

**CONDICIONES DE MANEJO Y DE DISPOSICIÓN DE DESECHOS Y ENVASES VACÍOS**

- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe reutilizarse. Después de usar el contenido inutilice la funda o bolsa cortándola. Entréguela o dépositela en el lugar de destino dispuesto por la autoridad competente, para su gestión.

**MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN DEL AMBIENTE**

- Peligroso para organismos acuáticos.
- No contaminar ríos, estanques o arroyos con los desechos o envases vacíos.
- No contaminar las fuentes de agua con los restos de la aplicación o sobrantes del producto. Respetar una banda de no aplicación hacia cuerpos de agua de al menos diez (10) metros.
- Peligroso para los animales domésticos, la fauna y la flora silvestre. No permitir animales en el área tratada.
- El producto no debe aplicarse en zonas con napas freáticas superficiales o en suelos altamente permeables.
- En caso de derrames, el producto debe ser recopilado inmediatamente y dispuesto en un lugar seguro a fin de evitar su lixiviación hacia aguas subterráneas.



**LIGERAMENTE PELIGROSO**  
**CUIDADO**



**INSTRUCCIONES DE USO Y MANEJO**

**OWNER® 380 WG** contiene dos ingredientes activos: Boscalid que pertenece al grupo químico de las carboxamidas, y Pyraclostrobin a las estrobilurinas, ambos con sitios de acción diferentes.

Efectos sobre las plantas: Boscalid es absorbido rápidamente por el tejido vegetal moviéndose en forma translaminar y se distribuye sistémicamente con el flujo de la savia. Pyraclostrobin tiene acción translaminar, se transloca de una cara a otra, y se redistribuye localmente formando depósitos adheridos a la cera de la cutícula proporcionando resistencia al lavado.

**MÉTODO DE APLICACIÓN**

Llene el tanque de la pulverizadora hasta aproximadamente la mitad de su capacidad y viértase la dosis indicada del producto **OWNER® 380 WG** con los agitadores en movimiento, complementando el agua restante.

**EQUIPO DE APLICACIÓN**

Se utiliza boquillas de cono hueco o cono lleno para una mejor penetración del producto sobre la superficie de la planta.

Antes de iniciar la aplicación, asegúrese que el equipo se encuentre en perfecto estado de funcionamiento y debidamente calibrado.

**"CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO"**

CULTIVO	PLAGA		DOSIS		P.C. (días)	L.M.R. (ppm)
	NOMBRE COMÚN	NOMBRE CIENTÍFICO	kg/ha	kg/200L		
ARÁNDANO	Podredumbre gris/Moho gris	<i>Botrytis cinerea</i>	0.8	-	1	a)15 b)4
ALCACHOFA	Podredumbre gris	<i>Botrytis cinerea</i>	0.6-0.8	-	7	a)0.05 b)0.05
MANDARINA	Podredumbre gris	<i>Botrytis cinerea</i>	0.8-1.0	-	7	a)2 b)2
PIMIENTO	Podredumbre gris	<i>Botrytis cinerea</i>	-	0.2-0.24*	4	a)3 b)0.5
VID	Oidiosis	<i>Erysiphe necator</i>	0.6-0.8	-	14	a)5 b)2

P.C.: Período de Carencia  
 \*Gasto de agua: 400 L/Ha      L.M.R.: Límite máximo de residuos  
 (a) Boscalid (b) Pyraclostrobin

**FRECUENCIA Y ÉPOCA DE APLICACIÓN**

Se recomienda aplicar **OWNER® 380 WG** hasta dos (02) aplicaciones/campaña con una frecuencia entre aplicaciones de 10 días para el cultivo de vid y máximo una aplicación por campaña al año para arándano. Realizar una (1) aplicación/campaña para mandarina, aplicar en época de floración, con un pH de 6.5 y con gasto de agua de 1400 L/Ha. Realizar 1 aplicación campaña/año, considerando 1 campaña por año, con un pH de 6.1 en pimiento. Aplicar el producto en programas de rotación de productos con diferentes modos de acción. Utilizar la dosis mayor cuando las poblaciones de la plaga sean altas o las condiciones climáticas sean favorables para el desarrollo de la plaga.

**PERÍODO DE REINGRESO:** Puede reingresar al campo 24 horas después de aplicado el producto. En caso se requiera ingresar al campo antes de cumplido este período, deberá usar equipo de protección.

**COMPATIBILIDAD:** **OWNER® 380 WG** es compatible con la mayoría de plaguicidas de uso común excepto con aguas carbonatadas, productos a base de cobre y sustancias alcalinas. Se recomienda realizar una prueba previa de compatibilidad.

**FITOTOXICIDAD:** La aplicación de dosis superiores a las señaladas en el cuadro de usos, podrían ocasionar fitotoxicidad en el cultivo. Aplicar sólo las dosis señaladas en el cuadro de usos.

**EFFECTO SOBRE OTROS CULTIVOS:** No tiene efecto sobre otros cultivos.

**EFFECTOS SOBRE CULTIVOS SUCESIVOS Y/O SUSCEPTIBLES:** No se han reportado efectos sobre otros cultivos ni susceptibilidad.

**RESPONSABILIDAD CIVIL:** El Titular del Registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para los fines aquí recomendados, si se usa y maneja de acuerdo con las condiciones e instrucciones dadas. Si requiere mayor información comuníquese con el titular del registro o con el distribuidor del producto.

**OWNER**  
**380 WG**

**PLAGUICIDA QUÍMICO DE USO AGRÍCOLA**

**FUNGICIDA AGRÍCOLA**

**GRÁNULOS DISPERSABLES (WG)**

**Silvestre**

**Titular del Registro:**  
**SILVESTRE PERÚ S.A.C.**  
 Calle Arica 242 Miraflores. Lima 18 - Perú.  
 Tel.: (01) 617-3300

**Formulado por:**  
**HANGZHOU HEXIN CHEMICAL CO., LTD.**  
 No.9 Yangcheng Road, Nanyang Town,  
 Hangzhou, Zhejiang Province. China.

**Importado y Distribuido por:**  
**SILVESTRE PERÚ S.A.C.**



**LIGERAMENTE PELIGROSO**  
**CUIDADO**



11,0 ± 0,3

“MANTÉNGASE BAJO LLAVE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS”

**OWNER**  
**380 WG**

PLAGUICIDA QUÍMICO DE USO AGRÍCOLA

**FUNGICIDA AGRÍCOLA**

GRÁNULOS DISPERSABLES (WG)

Composición:

Boscalid: 250 g/kg  
Pyraclostrobin: 130 g/kg  
Aditivos : c.s.p. 1 kg

Reg. PQUA N° 2628 - SENASA



Titular del Registro:  
**SILVESTRE PERÚ S.A.C.**  
Calle Arica 242 Miraflores. Lima 18 - Perú.  
Tel.: (01) 617-3300

Importado y Distribuido por:  
**SILVESTRE PERÚ S.A.C.**

Contenido Neto: **250 g**  
N° de Lote:  
F. de Form:  
F. de Venc:

Formulado por:  
**HANGZHOU HEXIN  
CHEMICAL CO., LTD.**  
No.9 Yangcheng Road,  
Nanyang Town, Hangzhou,  
Zhejiang Province. China.

**NO CORROSIVO NO INFLAMABLE NO EXPLOSIVO**

**LIGERAMENTE PELIGROSO  
CUIDADO**

16,0 ± 0,3

2,4

“LEA CUIDADOSAMENTE LA ETIQUETA Y HOJA INFORMATIVA ADJUNTA  
ANTES DE USAR EL PRODUCTO”

“MANTÉNGASE BAJO LLAVE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS”

-Utilice ropa protectora durante la manipulación y aplicación y para ingresar al área tratada acorde con el período de reingreso.

-En caso de intoxicación llame al médico inmediatamente o lleve el paciente al médico y muéstrelle copia de esta etiqueta y la Hoja Informativa adjunta”.

TELÉFONOS DE EMERGENCIA  
SAMU: 106  
SILVESTRE PERÚ S.A.C.: (01) 617-3300

“CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO”

CULTIVO	PLAGA		DOSIS		P.C. (días)	L.M.R. (ppm)
	NOMBRE COMUN	NOMBRE CIENTIFICO	kg/ha	kg/200L		
ARÁNDANO	Podredumbre gris/Moho gris	<i>Botrytis cinerea</i>	0.8	-	1	a)15 b) 4
ALCACHOFA	Podredumbre gris	<i>Botrytis cinerea</i>	0.6-0.8	-	7	a)0.05 b)0.05
MANDARINA	Podredumbre gris	<i>Botrytis cinerea</i>	0.8-1.0	-	7	a) 2 b) 2
PIMIENTO	Podredumbre gris	<i>Botrytis cinerea</i>	-	0.2-0.24*	4	a) 3 b) 0.5
VID	Oidiosis	<i>Erysiphe necator</i>	0.6-0.8	-	14	a) 5 b) 2

P.C.: Período de Carencia  
\*Gasto de agua: 400 L/Ha

L.M.R.: Límite máximo de residuos  
(a) Boscalid (b) Pyraclostrobin

**RESPONSABILIDAD CIVIL**

El Titular del Registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para los fines aquí recomendados, si se usa y maneja de acuerdo con las condiciones e instrucciones dadas. Si requiere mayor información comuníquese con el titular del registro o con el distribuidor del producto.



31,2 ± 0,3

**"LEA ESTA HOJA INFORMATIVA ANTES DE USAR EL PRODUCTO"**  
**"MANTÉNGASE BAJO LLAVE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS"**

**Nombre comercial del producto: OWNER® 380 WG**

**Nombre común: BOSCALID + PYRACLOSTROBIN**

**Nombre químico:** Boscalid: 2-Chloro-N-

(4'-chlorobiphenyl-2-yl) nicotinamide

Pyraclostrobin: Methyl N-{2-[1-(4-chlorophenyl)-1H-

pyrazol-3-yl]oxymethyl}phenyl}(Nmethoxy)carbamate

**Clase: FUNGICIDA AGRÍCOLA**

**Reg. PQUA N° 2628 - SENASA**

**Composición:**

Boscalid ..... 250 g/kg

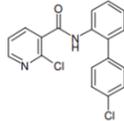
Pyraclostrobin ..... 130 g/kg

Aditivos ..... c.s.p. 1 kg

**Fórmula empírica Boscalid:** C<sub>18</sub>H<sub>12</sub>Cl<sub>2</sub>N<sub>2</sub>O

**Peso molecular:** 343.21 g/mol

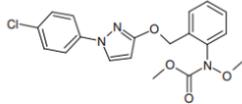
**Fórmula estructural:**



**Fórmula empírica Pyraclostrobin:** C<sub>19</sub>H<sub>18</sub>ClN<sub>3</sub>O<sub>4</sub>

**Peso molecular:** 387.82 g/mol

**Fórmula estructural:**



**PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS DEL PRODUCTO FORMULADO**

- Apariencia: Granulado.

- Color: Blanco a blanquecino.

- Olor: No característico.

- Almacenamiento: **OWNER® 380 WG** conserva sus características físicas y de composición bajo condiciones de almacenamiento a temperatura ambiente, en su envase original y sellado.

**NO INFLAMABLE**  
**NO CORROSIVO**      **NO EXPLOSIVO**

**PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO Y APLICACIÓN**

- Este producto es de CUIDADO. No ingerir.

- No comer, beber o fumar durante las operaciones de mezcla y aplicación.

- Conservar el producto en el envase original, etiquetado y cerrado.

- Almacenar el producto bajo techo, en ambientes frescos, secos y ventilados.

- No almacenar ni transportar conjuntamente con alimentos, medicinas, bebidas, ni forrajes.

- Utilice ropa protectora durante el manejo, aplicación y para ingresar al área tratada en las primeras 24 horas después de la aplicación.

- Después de usar el producto cámbiese, lave la ropa contaminada y báñese con abundante agua y jabón.

- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe utilizarse para conservar alimentos o agua para consumo.  
 - Realizar la aplicación siguiendo la dirección del viento.

**INSTRUCCIONES DE PRIMEROS AUXILIOS**

**- Grupo químico:**

**Boscalid: Carboxamide**

**Pyraclostrobin: Strobilurin**

- En caso de intoxicación, llame al médico inmediatamente o lleve al paciente al centro médico y mostrar la etiqueta.

- Si es ingerido: no inducir al vómito. No administrar nada por vía oral si la persona está inconsciente. Si está consciente dar de beber leche o gelatina si estos están disponibles, caso contrario grandes cantidades de agua.

- En caso de contacto con la piel: Retirar la ropa y calzado. Eliminar lavando con jabón y abundante agua.

- En caso de contacto con los ojos: Lavarse abundantemente los ojos con agua como medida de precaución por lo menos durante 15 minutos, manteniendo los párpados abiertos. Retirar lentes de contacto si los hubiera.

- Si es inhalado: Si aspiró, mueva la persona al aire fresco. Brindar respiración artificial si fuera necesario.

- Antídoto: este producto no tiene antídoto específico, el tratamiento es sintomático.

**TELÉFONOS DE EMERGENCIA**

**SAMU: 106**

**SILVESTRE PERÚ S.A.C.: (01) 617-3300**

**CONDICIONES DE MANEJO Y DE DISPOSICIÓN DE DESECHOS Y ENVASES VACÍOS**

- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe reutilizarse. Después de usar el contenido inutilice la funda o bolsa cortándola. Entréguela o deposítela en el lugar de destino dispuesto por la autoridad competente, para su gestión.

**MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN DEL AMBIENTE**

- Peligroso para organismos acuáticos.

- No contaminar ríos, estanques o arroyos con los desechos o envases vacíos.

- No contaminar las fuentes de agua con los restos de la aplicación o sobrantes del producto.

- Respetar una banda de no aplicación hacia cuerpos de agua de al menos diez (10) metros.

- Peligroso para los animales domésticos, la fauna y la flora silvestre. No permitir animales en el área tratada.

- El producto no debe aplicarse en zonas con napas freáticas superficiales o en suelos altamente permeables.

- En caso de derrames, el producto debe ser recopilado inmediatamente y dispuesto en un lugar seguro a fin de evitar su lixiviación hacia aguas subterráneas.



**LIGERAMENTE PELIGROSO CUIDADO**



**INSTRUCCIONES DE USO Y MANEJO**

**OWNER® 380 WG** contiene dos ingredientes activos: Boscalid que pertenece al grupo químico de las carboxamidas, y Pyraclostrobin a las estrobilurinas, ambos con sitios de acción diferentes.

Efectos sobre las plantas: Boscalid es absorbido rápidamente por el tejido vegetal moviéndose en forma translocar y se distribuye sistémicamente con el flujo de la savia. Pyraclostrobin tiene acción translocar, se transloca de una cara a otra, y se redistribuye localmente formando depósitos adheridos a la cera de la cutícula proporcionando resistencia al lavado.

**MÉTODO DE APLICACIÓN**

Llene el tanque de la pulverizadora hasta aproximadamente la mitad de su capacidad y viértase la dosis indicada del producto **OWNER® 380 WG** con los agitadores en movimiento, complementando el agua restante.

**EQUIPO DE APLICACIÓN**

Se utiliza boquillas de cono hueco o cono lleno para una mejor penetración del producto sobre la superficie de la planta.

Antes de iniciar la aplicación, asegúrese que el equipo se encuentre en perfecto estado de funcionamiento y debidamente calibrado.

**"CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO"**

CULTIVO	PLAGA		DOSIS		P.C. (días)	L.M.R. (ppm)
	NOMBRE COMÚN	NOMBRE CIENTÍFICO	kg/ha	kg/200L		
ARÁNDANO	Podredumbre gris/Moho gris	<i>Botrytis cinerea</i>	0.8	-	1	a)15 b)4
ALCACHOFA	Podredumbre gris	<i>Botrytis cinerea</i>	0.6-0.8	-	7	a)0.05 b)0.05
MANDARINA	Podredumbre gris	<i>Botrytis cinerea</i>	0.8-1.0	-	7	a)2 b)2
PIMIENTO	Podredumbre gris	<i>Botrytis cinerea</i>	-	0.2-0.24*	4	a)3 b)0.5
VID	Oidiosis	<i>Erysiphe necator</i>	0.6-0.8	-	14	a)5 b)2

P.C.: Período de Carencia  
 \*Gasto de agua: 400 L/Ha

L.M.R.: Límite máximo de residuos  
 (a) Boscalid (b) Pyraclostrobin

**FRECUENCIA Y ÉPOCA DE APLICACIÓN**

Se recomienda aplicar **OWNER® 380 WG** hasta dos (02) aplicaciones/campaña con una frecuencia entre aplicaciones de 10 días para el cultivo de vid y máximo una aplicación por campaña al año para arándano. Realizar una (1) aplicación/campaña para mandarina, aplicar en época de floración, con un pH de 6.5 y con gasto de agua de 1400 L/Ha. Realizar 1 aplicación campaña/año, considerando 1 campaña por año, con un pH de 6.1 en pimiento. Aplicar el producto en programas de rotación de productos con diferentes modos de acción. Utilizar la dosis mayor cuando las poblaciones de la plaga sean altas o las condiciones climáticas sean favorables para el desarrollo de la plaga.

**PERÍODO DE REINGRESO:** Puede reingresar al campo 24 horas después de aplicado el producto. En caso se requiera ingresar al campo antes de cumplido este período, deberá usar equipo de protección.

**COMPATIBILIDAD:** **OWNER® 380 WG** es compatible con la mayoría de plaguicidas de uso común excepto con aguas carbonatadas, productos a base de cobre y sustancias alcalinas. Se recomienda realizar una prueba previa de compatibilidad.

**FITOTOXICIDAD:** La aplicación de dosis superiores a las señaladas en el cuadro de usos, podrían ocasionar fitotoxicidad en el cultivo. Aplicar sólo las dosis señaladas en el cuadro de usos.

**EFFECTO SOBRE OTROS CULTIVOS:** No tiene efecto sobre otros cultivos.

**EFFECTOS SOBRE CULTIVOS SUCESIVOS Y/O SUSCEPTIBLES:** No se han reportado efectos sobre otros cultivos ni susceptibilidad.

**RESPONSABILIDAD CIVIL:** El Titular del Registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para los fines aquí recomendados, si se usa y maneja de acuerdo con las condiciones e instrucciones dadas. Si requiere mayor información comuníquese con el titular del registro o con el distribuidor del producto.

**OWNER**  
**380 WG**

**PLAGUICIDA QUÍMICO DE USO AGRÍCOLA**

**FUNGICIDA AGRÍCOLA**

**GRÁNULOS DISPERSABLES (WG)**

**Silvestre**

**Titular del Registro:**

**SILVESTRE PERÚ S.A.C.**

Calle Arica 242 Miraflores. Lima 18 - Perú.

Tel.: (01) 617-3300

**Formulado por:**

**BOF AGROCHEMICAL CO., LTD.**

Building G2, Jinshwan, No. 16299, Puwei

Road, Jinshan District, Shanghai. China.

**Importado y Distribuido por:**

**SILVESTRE PERÚ S.A.C.**



**LIGERAMENTE PELIGROSO CUIDADO**

13,0 ± 0,3

11,0 ± 0,3

“MANTÉNGASE BAJO LLAVE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS”

# OWNER

## 380 WG

PLAGUICIDA QUÍMICO DE USO AGRÍCOLA

**FUNGICIDA AGRÍCOLA**

GRÁNULOS DISPERSABLES (WG)

Composición:

Boscalid: 250 g/kg

Pyraclostrobin: 130 g/kg

Aditivos : c.s.p. 1 kg

Reg. PQUA N° 2628 - SENASA



Titular del Registro:  
**SILVESTRE PERÚ S.A.C.**  
Calle Arica 242 Miraflores. Lima 18 - Perú.  
Tel.: (01) 617-3300

Importado y Distribuido por:  
**SILVESTRE PERÚ S.A.C.**

Contenido Neto: **250 g**

N° de Lote:

F. de Form:

F. de Venc:

Formulado por:  
**BOF AGROCHEMICAL CO., LTD.**  
Building G2, Jinshiwán,  
No. 16299, Puwei  
Road, Jinshan District,  
Shanghai. China.

**NO CORROSIVO NO INFLAMABLE NO EXPLOSIVO**

**LIGERAMENTE PELIGROSO  
CUIDADO**

16,0 ± 0,3

2,4

“LEA CUIDADOSAMENTE LA ETIQUETA Y HOJA INFORMATIVA ADJUNTA  
ANTES DE USAR EL PRODUCTO”

“MANTÉNGASE BAJO LLAVE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS”

-Utilice ropa protectora durante la manipulación y aplicación y para ingresar al área tratada acorde con el periodo de reingreso.

-En caso de intoxicación llame al médico inmediatamente o lleve el paciente al médico y muéstrelle copia de esta etiqueta y la Hoja Informativa adjunta”.

TELÉFONOS DE EMERGENCIA

SAMU: 106

SILVESTRE PERÚ S.A.C.: (01) 617-3300

“CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO”

CULTIVO	PLAGA		DOSIS		P.C. (días)	L.M.R. (ppm)
	NOMBRE COMÚN	NOMBRE CIENTÍFICO	kg/ha	kg/200L		
ARÁNDANO	Podredumbre gris/Moho gris	<i>Botrytis cinerea</i>	0.8	-	1	a)15 b) 4
ALCACHOFA	Podredumbre gris	<i>Botrytis cinerea</i>	0.6-0.8	-	7	a)0.05 b)0.05
MANDARINA	Podredumbre gris	<i>Botrytis cinerea</i>	0.8-1.0	-	7	a) 2 b) 2
PIMIENTO	Podredumbre gris	<i>Botrytis cinerea</i>	-	0.2-0.24*	4	a) 3 b) 0.5
VID	Oidiosis	<i>Erysiphe necator</i>	0.6-0.8	-	14	a) 5 b) 2

P.C.: Periodo de Carencia  
\*Gasto de agua: 400 L/Ha

L.M.R.: Límite máximo de residuos  
(a) Boscalid (b) Pyraclostrobin

**RESPONSABILIDAD CIVIL**

El Titular del Registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para los fines aquí recomendados, si se usa y maneja de acuerdo con las condiciones e instrucciones dadas. Si requiere mayor información comuníquese con el titular del registro o con el distribuidor del producto.

